Avis d’adoption

L’arrêté municipal no 5-Y portant sur la fermeture d’une partie de la rue Lebel, a été adopté par le conseil municipal le 15 avril 2025 et enregistré au Bureau provincial d’enregistrement foncier le 27 mai 2025.

Cet arrêté municipal est maintenant force de loi.

Notice of Adoption

Municipal by-law No. 5-Y to close a portion of Lebel Street, was adopted by the municipal council on April 15, 2025, and registered with the Provincial Land Registration Office on May 27, 2025.

This municipal by-law is now in force.

This instrument purports to be a copy of the original registered or filed under the Land Titles Act

Exemplaire présenté comme copie conforme à l'instrument enregistré ou déposé en vertu de la Loi sur l'enregistrement foncier

2025-05-27 46095155

date/date number/numéro

ARRÊTÉ MUNICIPAL NO 5-Y

ARRÊTÉ MUNICIPAL D'EDMUNDSTON PORTANT SUR LA FERMETURE D'UNE PARTIE DE LA RUE LEBEL

En vertu des pouvoirs conférés par le sous-alinéa 10(1)p)(ii) de la ***Loi sur la gouvernance locale***, L.R.N.-B. 2017, ch. 18 et ses modifications, le Conseil municipal d'Edmundston dument réuni adopte ce qui suit :

1. Une partie de la rue Lebel, à Edmundston, telle qu'elle est identifiée en gras sur l'annexe A est par la présente barrée et fermée à la circulation de véhicule moteur, de façon permanente.

2. Le Service des travaux publics de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.

3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.

Première lecture (en entier) : 18 mars 2025
Deuxième lecture (par titre) : 15 avril 2025
Troisième lecture (par titre) et adoption : 15 avril 2025

Éric Marquis
Maire / Mayor

Marc Michaud
Greffier municipal / Municipal Clerk

MUNICIPAL BY-LAW NO. 5-Y

EDMUNDSTON MUNICIPAL BY-LAW TO CLOSE A PORTION OF LEBEL STREET

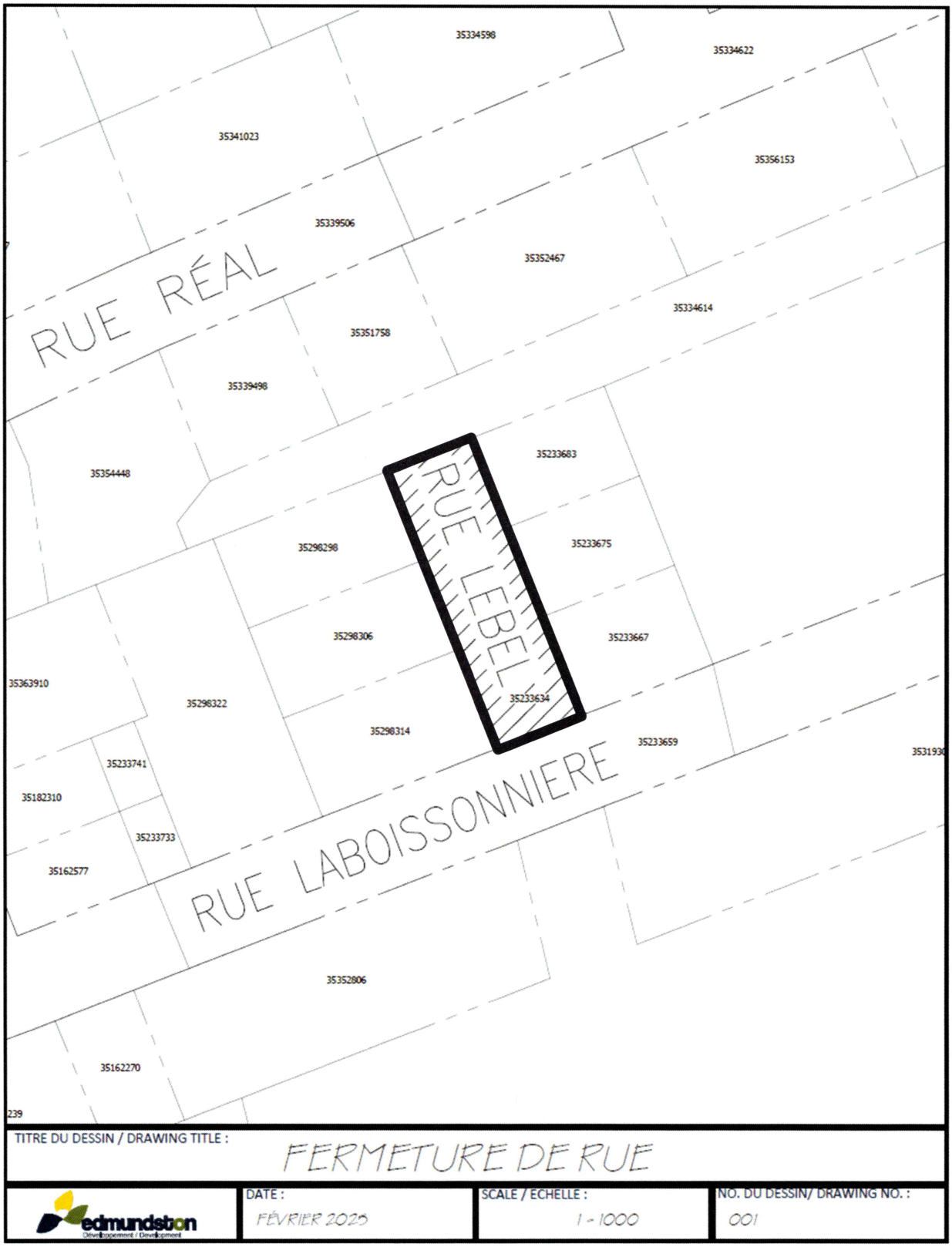
Pursuant to the powers vested by subparagraph 10(1)p)(ii) of the ***Local Governance Act***, R.S.N.B. 2017, c. 18 and its amendments, the Municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follows:

1. A part of Lebel Street, in Edmundston as identified in bold on schedule A, is hereby permanently closed to motor vehicle traffic.

2. The Edmundston Public Works Department can install barriers to provide proper observation of this by-law.

3. This municipal by-law comes into effect upon the date of its adoption.

First reading (in its entirety): March 18, 2025
Second reading (by title): April 15, 2025
Third reading (by title) and adoption: April 15, 2025

EDMUNDSTON Incorporée le 1er janvier 2026

Annexe A / Schedule A